

## Bench-Rest-Seater 7/8 - Bench-Rest-Seater 6,5x65 RWS

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of “bullet runout”, there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 6,5x65 RWS
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012956
- Mfr. No.: 3158405
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.4kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8 und BenchRestSeater 6,5x65 RWS](#)
- [English: BenchRestSeater Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 7/8 et 6,5x65 RWS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8 e 6,5x65 RWS](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for BenchRestSeater 7/8 og 6,5x65 RWS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 6,5x65 RWS](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 7/8 ja BenchRestSeater 6,5x65 RWS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 6,5x65 RWS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BenchRestSeater 7/8 a 6,5x65 RWS](#)

# Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8 und BenchRestSeater 6,5x65 RWS

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des BenchRestSeater 7/8 oder 6,5x65 RWS! Dieser Seater ist Ihr zuverlässiger Partner für höchste Präzision beim Setzen von MatchGeschossen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Seater nur in einer stabilen und sicheren Umgebung.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Seater arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Seater gelangen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Seaters korrekt montiert sind, bevor Sie ihn verwenden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen SeaterKöpfe für die jeweiligen Geschosse, um die Konzentrizität zu verbessern.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit haben.
2. **Installation des SeaterKopfes:**
  - Wählen Sie den richtigen SeaterKopf für das verwendete Geschoss aus.
  - Entfernen Sie den vorhandenen SeaterKopf, falls nötig, und setzen Sie den neuen Kopf ein.
  - Stellen Sie sicher, dass der SeaterKopf sicher und fest sitzt.
3. **Verwendung des Seaters:**
  - Führen Sie die Patronenhülse in den Seater ein.
  - Achten Sie darauf, dass die Hülse richtig positioniert ist.
  - Drücken Sie den Seater vorsichtig herunter, um das Geschoss zu setzen.
  - Überprüfen Sie die Konzentrizität des Geschosses nach dem Setzen.
4. **Nach der Nutzung:** Reinigen Sie den Seater gründlich, um Rückstände zu entfernen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von nicht mehr benötigten Produkten.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Anliegen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise Ihnen helfen sollen, den BenchRestSeater sicher und effektiv zu nutzen. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität!

# BenchRestSeater Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 7/8 and BenchRestSeater 6.5x65 RWS. This product is designed to provide the highest precision in seating match bullets. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always use the BenchRestSeater in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the working area is clean and free from obstructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the device.
- Regularly inspect the BenchRestSeater for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the seaterhead is properly installed before use.
- Use the correct seaterhead for the bullet type to improve concentricity and prevent accidents.
- Avoid applying excessive force during the seating operation to prevent damage to the product or injury.
- Never attempt to modify or repair the BenchRestSeater yourself. Consult a professional for repairs.
- Do not leave the BenchRestSeater unattended while in use.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Choose a stable and flat surface for installation.
- Secure the BenchRestSeater in place to prevent movement during use.
- Select the appropriate seaterhead based on the bullet type you will be using.
- Attach the seaterhead to the main unit according to the manufacturer's instructions.

### 2. Usage

- Prepare your cartridge cases and bullets according to standard reloading practices.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve of the BenchRestSeater.
- Place the bullet into the seaterhead.
- Slowly and steadily lower the seaterhead onto the bullet until it is seated properly in the cartridge case.
- Check for proper bullet runout and concentricity after seating.
- Repeat the process for additional cartridges as needed.

## Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the BenchRestSeater in regular household waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for nonfunctional equipment.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support, please refer to the product manual or contact your local distributor. Always ensure that you have the most current information regarding product safety and recalls.

Thank you for prioritizing safety while using the BenchRestSeater. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and effective reloading experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el BenchRestSeater 7/8 y 6,5x65 RWS. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Usa el producto solo para el propósito previsto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si encuentras algún defecto, deja de usar el producto y contacta con el fabricante.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo Seguro:** Siempre maneja el BenchRestSeater con cuidado. Evita el contacto con partes afiladas o móviles.
- **Uso de Protección:** Se recomienda el uso de gafas de seguridad y guantes durante la operación para protegerte de posibles lesiones.
- **Superficie de Trabajo:** Utiliza el producto en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Concentración:** Mantén la atención al usar el producto. No te distraigas y asegúrate de que la zona de trabajo esté despejada.
- **Reemplazo de Piezas:** Asegúrate de usar solo cabezas de seater recomendadas para el tipo de bala que estás utilizando para garantizar la concentricidad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.
- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.

### 2. Instalación:

- Atornilla el BenchRestSeater en un soporte adecuado usando la rosca de 7/8.
- Verifica que esté firmemente instalado y no se mueva.

### 3. Uso:

- Inserta el casquillo del cartucho en el seater.
- Alinea la bala en la manga guía asegurándote de que esté bien colocada.
- Presiona suavemente para asentar la bala, asegurando que el casquillo reciba una guía axial perfecta.
- Revisa la concentricidad de la bala después del asentado.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia el BenchRestSeater después de cada uso para mantener su funcionalidad.
- Inspecciona regularmente las partes móviles y reemplaza la cabeza del seater según sea necesario.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando el producto alcance el final de su vida útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de productos de metal y plásticos.
- No deseches el producto en la basura común.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del BenchRestSeater, consulta el manual del producto o contacta con el fabricante a través de los canales oficiales.

Recuerda que tu seguridad es la prioridad. Sigue estas instrucciones y disfruta de un uso seguro y efectivo de tu BenchRestSeater.

# Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 7/8 et 6,5x65 RWS

## Introduction

Le BenchRestSeater est un outil de précision conçu pour assurer un placement optimal des balles de match. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. En suivant ces directives, tu peux minimiser les risques et profiter pleinement des avantages de ton BenchRestSeater.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le BenchRestSeater uniquement pour son usage prévu.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour éviter les accidents dus à l'usure.
- Signale tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le produit.
- Ne dépasse pas les limites de poids recommandées pour les balles.
- Assure-toi que la douille de guidage est propre et exempte de débris avant chaque utilisation.
- Ne force pas le produit lors du placement des balles. Si tu rencontres une résistance, vérifie l'alignement et l'état de la douille.
- Ne laisse pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Dévisse la tête de placement actuelle en tournant dans le sens antihoraire.
- Sélectionne la tête de placement appropriée pour la balle que tu utilises.
- Vis la nouvelle tête de placement en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

### 2. Utilisation

- Insère la douille de cartouche dans le produit.
- Place la balle dans la douille de guidage.
- Applique une pression douce et uniforme pour placer la balle.
- Vérifie que la balle est correctement positionnée avant de retirer la douille.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les déchets électroniques ou les produits dangereux.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de tir.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, contacte un point de contact basé dans

l'UE. Les informations spécifiques peuvent être trouvées sur le site web du fabricant ou dans le manuel d'utilisation.

## **Conclusion**

En suivant ces consignes de sécurité, tu peux utiliser le BenchRestSeater 7/8 et 6,5x65 RWS en toute confiance. Assure-toi de rester informé sur les rappels de produits et les mises à jour de sécurité via le système Safety Gate de l'UE. Pour toute question, n'hésite pas à rechercher des informations supplémentaires auprès des autorités compétentes.

# Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8 e 6,5x65 RWS

## Introduzione

Grazie per aver scelto il BenchRestSeater 7/8 e 6,5x65 RWS. Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto e seguendo le istruzioni.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Utilizza guanti protettivi se necessario, per evitare irritazioni o infortuni.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche tecniche.
- Segui le istruzioni di posizionamento per garantire una corretta concentricità e prevenire malfunzionamenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegli un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Assicurati che il tavolo o la superficie sia stabile.

### 2. Installazione del BRSeater

- Fissa il BRSeater al tuo banco di lavoro utilizzando una chiave adeguata.
- Controlla che sia saldamente ancorato per evitare movimenti durante l'uso.

### 3. Posizionamento dei Proiettili

- Inserisci il proiettile nel manicotto guida.
- Assicurati che il proiettile sia allineato correttamente.
- Esegui il posizionamento con movimenti lenti e controllati.

### 4. Sostituzione della Testa del Seater

- Allenta il dado di fissaggio per rimuovere la testa del seater.
- Sostituisci con la testa corretta per il tipo di proiettile utilizzato.
- Riavvita il dado di fissaggio e verifica che sia sicuro.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.

- Non gettare il prodotto nella spazzatura domestica.
- Contatta un centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento corretto.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti il prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del BenchRestSeater 7/8 e 6,5x65 RWS. La tua sicurezza è la nostra priorità. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

# Brukerveiledning for BenchRestSeater 7/8 og 6,5x65 RWS

## Introduksjon

Takk for at du har valgt BenchRestSeater 7/8 og 6,5x65 RWS. Dette produktet er designet for å gi høyeste presisjon i setning av matchkuler. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader.
- Bruk aldri produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter ved bruk av skyteutstyr.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller og hørselvern når du bruker produktet.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Sørg for at alle verktøy og tilbehør er i god stand før bruk.
- Vær oppmerksom på kulens setningsprosess for å unngå feil og skader.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Kontroller at produktet er komplett og i god stand.
- Les instruksjonene for bruk nøye før du begynner.

### 2. Installasjon:

- Fest veilederhylsen til produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Sørg for at hylsen er riktig justert for å sikre optimal aksial veiledning.

### 3. Bruk:

- Plasser kulen i seterhodet.
- Juster seterhodet i henhold til kulens spesifikasjoner.
- Utfør setningsoperasjonen sakte og jevnt for å sikre konsentrasitet.
- Bytt seterhodet etter behov for å oppnå best mulig resultat.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasjen og eventuelle ubrukte deler i henhold til lokale avfallsregler.
- Sørg for at produktet ikke blir kastet i vanlig husholdningsavfall.
- Undersøk lokale resirkuleringsprogrammer for riktig avhending av produktet.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller mer informasjon om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. De vil kunne gi deg ytterligere assistanse og informasjon.

Vi takker for at du valgte BenchRestSeater, og vi ønsker deg lykke til med ditt skyteutstyr!

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 6,5x65 RWS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 6,5x65 RWS. Nasze urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o najwyższej precyzji osadzania pocisków. W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamontowane przed użyciem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie masz doświadczenia w jego obsłudze.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy manipulacji pociskami.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ognia lub wysokich temperatur.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie części zestawu.
- Zainstaluj głowicę osadzającą zgodnie z instrukcjami zawartymi w dokumentacji.
- Sprawdź, czy tuleja prowadząca jest prawidłowo umieszczona w komorze naboowej.

### 2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboową w tulei prowadzącej.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej.
- Delikatnie i równomiernie naciskaj na dźwignię osadzającą, aby osiągnąć wymaganą precyzję.
- Po zakończeniu operacji, upewnij się, że wszystkie części są czyste i w dobrym stanie.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Elementy metalowe i plastikowe można oddać do punktów recyklingowych.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie spalaj go.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użycia produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem producenta.

Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego użytkowania BenchRestSeater 7/8 i BenchRestSeater 6,5x65 RWS!

# BenchRestSeater 7/8 ja BenchRestSeater 6,5x65 RWS Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeater 7/8 ja BenchRestSeater 6,5x65 RWS tuotteiden käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Seuraa aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä koskaan ohita käyttöohjeita tai varoituksia.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, tarvittaessa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä istutuspää tiukasti paikalleen.
- Tarkista, että patruunapesä on puhdas ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta patruuna huolellisesti istutuspäähän.
- Varmista, että patruuna on kunnolla paikallaan ennen istutusta.
- Seuraa istutusprosessia tarkasti varmistaaksesi, että kuula ohjautuu oikein.
- Vaihda istutuspää tarvittaessa oikean kuulatyyppin mukaan.

## Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja tarvikkeet ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina kysymyksiä esittäessäsi.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallinen ja tehokas käyttö BenchRestSeater tuotteillesi.

# Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 6,5x65 RWS

## Introduktion

Tack för att du har valt BenchRestSeater 7/8 och 6,5x65 RWS. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador före användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de lokala myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och relaterade verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för ammunition och laddverktyg.
- Kontrollera att seatinghuvudet är korrekt installerat innan användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av seatinghuvud:

- Ta bort det gamla seatinghuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj det rätta seatinghuvudet för den ammunition du använder.
- Skruva fast det nya seatinghuvudet medurs tills det sitter ordentligt.

### 2. Seating av matchkolor:

- Placera en patronhylsa i styrhysan.
- Sätt i kulan i seatinghuvudet.
- Tryck ned handtaget långsamt och jämnt för att seat kulan i patronhylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated och att det inte finns några tecken på deformation.

### 3. Rengöring och underhåll:

- Rengör seatinghuvudet och styrhysan efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och skräp.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

## Avfallshantering

- Kassera trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material när det är möjligt. Kontrollera med lokala myndigheter för specifika riktlinjer.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum till hands för snabbare assistans.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din BenchRestSeater 7/8 och 6,5x65 RWS. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro BenchRestSeater 7/8 a 6,5x65 RWS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 7/8 a 6,5x65 RWS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost při usazování závodních projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon produktu, prosíme, abyste si důkladně přečetli následující pokyny a bezpečnostní doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že používáte produkt pouze k určenému účelu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s projektily a nábojnicemi dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.
- V případě jakýchkoliv pochybností se obraťte na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se vyhnuli poranění.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo nekompletní.
- Ujistěte se, že pracujete v dobře osvětleném a čistém prostředí.
- Při usazování projektilů dbejte na to, aby nebyly zasaženy žádné jiné osoby.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že je pracovní plocha čistá a organizovaná.

### 2. Instalace:

- Připevněte seater k pracovnímu stolu nebo jinému stabilnímu povrchu.
- Ujistěte se, že je seater pevně uchycen a nehybný během používání.

### 3. Použití:

- Vložte nábojnici do vodicího pouzdra.
- Vložte projektil do nábojnice.
- Pomalu a opatrně stiskněte seater, dokud nebude projektil usazen na požadovanou hloubku.
- Zkontrolujte, zda je projektil správně usazen a zda nedošlo k žádnému poškození.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte seater po každém použití, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený, zlikvidujte ho tak, aby se minimalizovalo riziko úrazu.

- Všechny části produktu, které nelze recyklovat, zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání produktu BenchRestSeater 7/8 a 6,5x65 RWS.